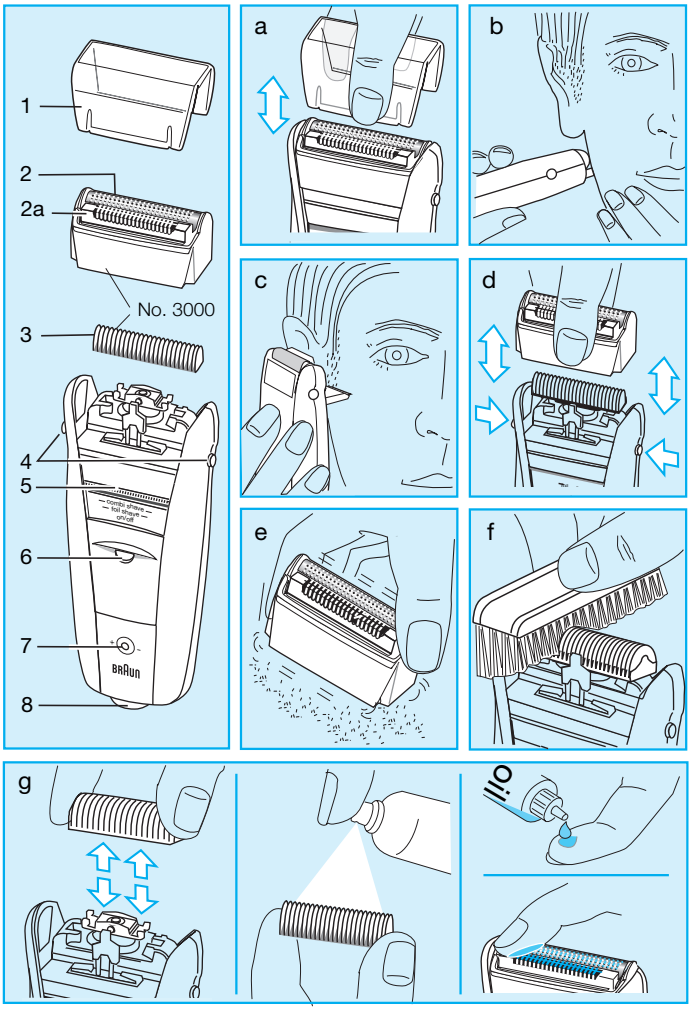
BRAUN

3775
3770

InterFace Excel

Type 5635
Type 5634


1
2
2a
No. 3000
3
4
5
6
7
8
BRAUN
a
b
c
d
e
f
g

한국어

본 제품은 브라운의 엄격한 품질, 기능 및 디자인 기준하에 생산된 제품입니다. 브라운 제품의 구입에 감사드리며 본 제품을 사용하기 전 반드시 사용설명서를 읽어 주십시오.

주의사항

- 제품은 항상 건조한 상태로 유지하여 주십시오.
- 정기적으로 전기코드의 손상 여부를 점검하시고, 손상되었거나 작동이 안될 경우 위험하니 더 이상 사용하지 마십시오. 손상된 코드는 가까운 브라운서비스센터(대우전자서비스센터1588-1588)로 문의하십시오.
- 제조일시를 확인하기위해서는 제품 뒷면 하단 코드 접합부의 로트번호를 참고하시기 바랍니다. 첫 자리는 제조년도의 마지막 숫자를 나타내면, 다음 두 자리 숫자는 제품이 생산된 주를 표시합니다.
  예 : 429– 이 제품은 2004년 29주차에 생산된 제품입니다.

1. 제품사양

1. 면도망 보호캡
2. 면도망
2a. 인터페이스 트리머
3. 면도날
4. 면도망 분리버튼
5. 긴 수염 정리용 트리머
6. 스위치
7. 3775모델 : 2중 충전표시등:
   충전(녹색) / 저충전(적색)
   3770모델 : 충전표시등(녹색)
8. 면도기 소켓

2. 충전방법

- 초기충전 : 면도기 스위치를 끈 상태에서 면도기를 전원에 연결하여 4시간 이상 충전하십시오. 완전 충전된 면도기는 완전 방전될 때까지 사용하시고 다시 한번 완전충전 사용하여 주십시오. (재충전은 약 1시간이 소요됩니다.)
- 충전표시등이 녹색인 경우는 면도기가 충전중임을 나타냅니다. 충전지가 완전히 충전되면 충전표시등은 꺼집니다. 얼마 후 표시등이 다시 켜지는 경우는 면도기가 최고 용량까지 재충전하기 위해 충전작업이 진행되고 있음을 나타내는 것입니다.
- 3775모델 : 저충전표시등의 불빛이 적색일 경우, 충전지의 용량이 20% 이하로 떨어진 것이며, 이 상태로는 2–3회 정도 면도가 가능합니다.
- 사용자 수염상태에 따라 1회 완전충전으로 코드없이 30분간 사용이 가능합니다. 그러나 면도기의 최고 충전 용량을 최대한 사용하려면 몇 차례의 충전과 방전의 반복이 필요합니다.
  충전시 최적온도는 15 C ~ 35 C 입니다.
- 정격 소비전력 : 4W
  정격 전압 : AC12–240V, 50/60Hz(자동조절)

3. 면도방법

3.1 스위치 위치

off = 스위치 잠김

foil shave = 면도망만 사용하여 면도를 원할 때에는 스위치를 "foil shave" 아래까지 올려주십시오.

combi shave = 콤비네이션 면도를 원할 때에는 스위치를 "combi shave" 아래까지 올려주십시오. 인터페이스 트리머가 면도망과 나란히 위치하여 긴 수염을 먼저 잘라주고 뒤따라 짧아진 수염을 더욱 밀착하여 잘라줍니다 (그림 b).

trimmer = 스위치를 상단 끝까지 올리면 긴수염 정리용 트리머가 튀어 나와 구레나룻, 코밑 수염 정리에 효과적입니다.

3.1 스위치 위치

충전지가 완전 방전되면 전원(100–240V)에 면도기를 연결하여 사용하실 수도 있습니다. 면도기가 작동되지 않으면 스위치를 끈 상태에서 1분간 충전하여 작동시키십시오.

완벽한 면도를 위한 제안

- 세면 전에 면도하십시오. 세면 후 피부가 팽창되어 면도로 인한 피부 손상이 발생될 수 있습니다.
- 면도기를 피부에 알맞는 각도(90°)로 위치시키십시오.
- 피부를 팽팽히 하여 수염이 자란 반대 방향으로 면도하십시오.
- 면도망과 면도날은 18개월마다 교체하십시오. 최상의 면도 효과를 위해서 마모된 부속품을 교체하여 주시면 완벽하고 부드러운 면도를 즐기실 수 있습니다.

4. 최상의 면도기를 유지하는 방법

4.1 청소

- 브러쉬를 사용하여 면도날을 깨끗하게 청소합니다. 약 4주에 한번 정도 클리닝용액으로 면도날을 청소합니다.
- 면도망은 절대 브러쉬로 청소하지 마십시오.
- 피부가 매우 건조하고, 면도기 작동시간이 줄어들면, 면도망과 인터페이스 트리머 위에 재봉틀 기름 한 방울을 떨어뜨려 발라 주십시오 (그림 g).

4.2 면도기 부품 교환

- 면도망과 날은 소모되는 섬세한 부품이므로, 18개월 정도에 한번씩 또는 닳아졌다고 느끼시면 보다 효과적인 면도를 위하여 교환하여 주시기 바랍니다.(면도망과 면도날 : 부품번호 3000)
- 면도망과 분리버튼을 눌러 면도망을 분리합니다. 새 면도망을 제자리에 끼워 줍니다.
- 면도날을 위로 들어올려 분리합니다 (그림 g).
- 면도날을 똑 소리가 나도록 끼워주십시오.

4.3 충전지 보존 방법

- 충전지의 최대용량과 수명을 보존하기 위하여 대체적으로 6개월에 코드없이 사용하여 완전방전시켜준 후 다시 완전충전시켜 주십시오.
- 면도기를 50℃ 이상의 온도에서 오랜 기간 노출시키지 마십시오.

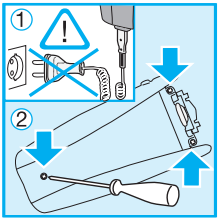
5. 환경 관련 주의사항

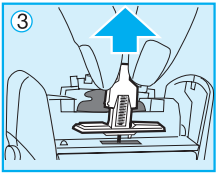
본 제품은 니켈–하이드리드 충전지를 사용하고 있습니다. 환경보호를 위해 본 제품의 수명이 다한 후에는 주방 쓰레기와 함께 버리지 마시고, 브라운서비스센터나 폐건전지 수거함에 분리수거하여 주십시오. 수명이 다한 제품에서 충전지를 제거하고자 하면 '수명이 다한 제품의 충전지 제거법'의 그림과 같이 충전지를 제거하여 폐기하십시오.

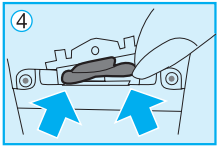
본 사용설명서는 사전에고 없이 변경될 수 있습니다.

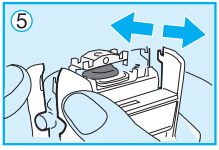
본 제품은 89/336/EEC 지침에 규정된 EMC 조항과 저전압 규정(73/23/EEC)을 준수하고 있습니다.

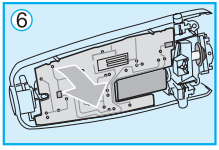
CE

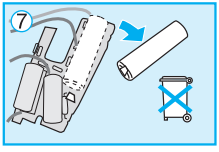












수명이 다한 제품의 충전지 제거법

주의 : 수명이 다하지 않은 제품 분해는 서비스를 받을 수 없으니 절대 분해하지 마십시오.

품질 보증

- 본 제품은 **구입일로부터 1년간** 품질을 보증합니다.
- 1년간의 품질 보증기간 동안 제품 자체나 생산과정에서 비롯된 불량품은 상태에 따라 무료보수 또는 교환해 드립니다.
- 보증기간 내에라도 소비자의 귀책사유에 의한 파손(전압을 잘못 사용한 경우, 부적절한 전원 플러그에 연결한 경우, 사용 중 파손 등), 정상적인 마모, 사용에 지장이 없는 경미한 결함 등은 무상수리 또는 교환이 적용되지 않습니다.
- 브라운 서비스 센터가 아닌 다른 곳에서 수리를 하였거나 브라운 정품이 아닌 부품을 사용하였을 경우에는 품질보증 대상에서 제외됩니다. 그리고 본 제품의 구입일자가 판매점에 의해 혹은 구입시의 영수증에 의해 확인되어야만 정상적인 품질 보증품으로 인정됩니다. (**구입시 영수증을 잘 보관하시어 애프터 서비스 시 불이익이 없도록 하십시오.**)
- 애프터 서비스를 받으셨더라도 원래의 품질보증기간이 연장되는 것은 아닙니다.

브라운 제품의 보상기준은 재정경제부고시 소비자 피해보상규정에 따릅니다.
소비자상담실:1588-1588
가까운 대우일렉 서비스 센터에서 A/S를 받으실 수 있습니다.

브라운제품:
전국 유명 백화점, 할인점, 양판점 및 전자상가에서 구입할 수 있습니다.
http://www.braun.com
http://www.braun.co.kr

품질보증서

본 제품은 철저한 품질관리와 검사를 거쳐서 제조·수입된 제품입니다.
아래 기재한 내용으로 품질을 보증합니다.

제 품 명			모 델 명		
구 입 일			보증기간		구입일로부터 1년
고객			판매점		

한국 피앤지 판매 (유)
서울시 강남구 도곡2동 448-2
전화:(02)+DDX-0000(수신자부담)

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun shaver.

Warning

- Keep the appliance dry.
- For safety reasons, periodically check the cord for damage and replace it if necessary.

1 Description

1 Foil protection cap
2 Shaver foil
2a InterFace trimmer
3 Cutter block
4 Release button
5 Pop-out long hair trimmer
6 Switch
7 3775 model: Dual function light: charging (green)/low charge (red)
3770 model: Charging light (green)
8 Shaver socket

2 Charging the shaver

- When charging for the first time: Connect the shaver to the mains and charge it for at least 4 hours (switch position «off»). Then shave without the cord until the batteries are fully discharged. Then recharge to full capacity again (subsequent charges will take about 1 hour).
- The green charging light shows that the shaver is being charged. When the rechargeable battery is fully charged, the charging light goes off. If later on, the charging light comes on again, this indicates that the shaver is being recharged to maintain its full capacity.
- 3775 model: The red low-charge light glows when the battery capacity has dropped below 20%, provided the shaver is switched on. The remaining capacity will then be sufficient for 1 to 2 shaves.
- A full charge will give up to 30 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth. However, the maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles. Best environmental temperature range for charging is 15 °C to 35 °C.
- Wattage: 4 Watts
  Voltage range during charging: 12–240 V ≃ / 50 or 60 Hz
  (automatic adaptation)

3 Shaving

3.1 Switch positions

off = Switch is locked.

foil shave = Shaver foil only.

combi shave	=	Combination shave (InterFace trimmer works in tandem with the shaver foil to first cut the longer problem hairs, which then allows the foil to shave the shorter hairs even closer) (b).
trimmer	=	The long hair trimmer is activated (for trimming sideburns, moustache and beard) (c).

3.2 Shaving with the cord

If the batteries are discharged, you may also shave with the shaver connected to the mains (100–240 V ~). (If the shaver should not run immediately, charge it with the switch position «off» for approx. 1 minute.)

Tips for the perfect shave

- We recommend that you shave before washing, as the skin tends to be slightly swollen after washing.
- Hold the shaver at right angles (90°) to the skin.
- Stretch your skin and shave against the direction of beard growth.
- To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block every 18 months or when worn.

4 Keeping your shaver in top shape

4.1 Cleaning

- After shaving, switch the shaver off. Press the release buttons, take off the shaver foil (d) and gently tap it out on a flat surface (e).
- Then thoroughly clean the cutter block with the brush (f). About every four weeks, clean the cutter block with Braun cleaning agents (g).
- Do not clean the shaver foil with the brush.
- If you have a very dry skin and you notice a reduced operation time of the shaver, you should put a drop of light machine oil onto the InterFace trimmer and shaver foil (g).

4.2 Replacing the shaving parts

- To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block every 18 months or when worn. Change both parts at the same time for a closer shave with less skin irritation.
  (Shaver foil and cutter block: part no. 3000)
- Press the release buttons, take off the shaver foil. Replace the new shaver foil in the right direction until it locks in place.
- To remove the cutter block, lift it off (g).
- To replace the cutter block, snap onto the holding studs.

4.3 Preserving the rechargeable batteries

- In order to optimise the capacity and life of the batteries, the shaver should be fully discharged through regular use every 6 months approximately. Then recharge to full capacity again. This reconditions the rechargeable batteries.
- Do not expose the shaver to temperatures of more than 50 °C for long periods of time.

5 Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.

CE

Internet:
www.braun.com

5-634-358/00/XI-06
Korea/GB